

# SCHEDA DI MONTAGGIO

*ASSEMBLY SHEET  
FICHE DE MONTAGE  
FICHA DE MONTAJE*

FORcover  
outdoor



FORCover COLLECTION - MADE IN ITALY

IT - EN  
FR - ES



**FORTE S.r.l.**  
© EDIZIONE OTTOBRE 2020  
C.da Parco del vecchio Bovio, CS  
70022 Altamura (BA) | Italia  
**T. +39 080 310 12 37**  
**F. +39 080 310 13 23**  
*info@fortesrl.it*  
*www.fortesrl.it*

**ISO15**



**ISO20**



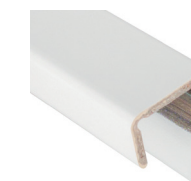
**ISOMUR**



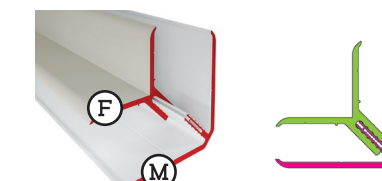
|                      |              |                     |               |                      |               |
|----------------------|--------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|
| <b>RA3007K - PVC</b> | <b>PG. 7</b> | <b>RA186K - PVC</b> | <b>PG. 13</b> | <b>RAI189K - PVC</b> | <b>PG. 19</b> |
|----------------------|--------------|---------------------|---------------|----------------------|---------------|



**PROFILO Distanziale**  
 SPACER PROFILE  
 PROFIL ENTRETOISE  
 PERFIL DISTANCIADOR

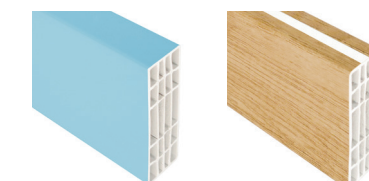


**PROFILO Terminale, SUP. E Aperture**  
 ENDING, SUPERIOR AND OPENING PROFILE  
 PROFIL TERMINAL, SUPÉRIEUR ET OUVERTURE  
 PERFIL TERMINAL, SUPERIOR Y ABERTURAS

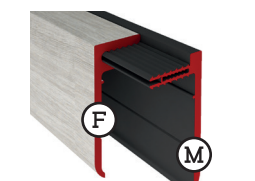


**PROFILO Angolare Interno**  
 INNER CORNER PROFILE  
 PROFIL INTERNE  
 PERFIL ÁNGULO INTERNO

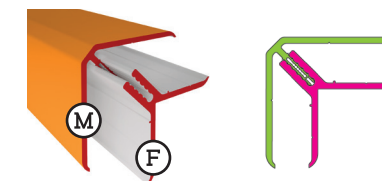
|                              |              |                |               |                      |               |
|------------------------------|--------------|----------------|---------------|----------------------|---------------|
| <b>RAM3007NK / RAF3007NK</b> | <b>PG. 9</b> | <b>RA187LK</b> | <b>PG. 15</b> | <b>RAE189K - PVC</b> | <b>PG. 21</b> |
|------------------------------|--------------|----------------|---------------|----------------------|---------------|



**PROFILO Distanziale per Aperture**  
 SPACER PROFILE FOR OPENINGS  
 PROFIL ENTRETOISE PAR OUVERTURES  
 PERFIL DISTANCIADOR PARA ABERTURAS

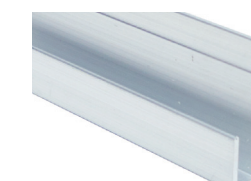


**PROFILO Terminale, SUP. E Aperture**  
 ENDING, SUPERIOR AND OPENING PROFILE  
 PROFIL TERMINAL, SUPÉRIEUR ET OUVERTURE  
 PERFIL TERMINAL, SUPERIOR Y ABERTURAS

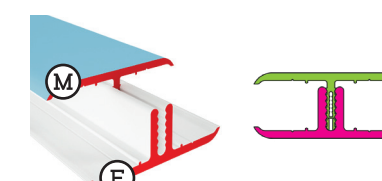


**PROFILO Angolare Esterno**  
 OUTER CORNER PROFILE  
 PROFIL EXTÉRIEUR  
 PERFIL ÁNGULO EXTERNO

|                |               |                     |               |
|----------------|---------------|---------------------|---------------|
| <b>RA190NK</b> | <b>PG. 11</b> | <b>RA188K - PVC</b> | <b>PG. 17</b> |
|----------------|---------------|---------------------|---------------|

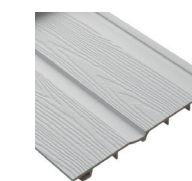
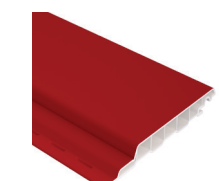


**PROFILO di Partenza**  
 STARTING PROFILE  
 PROFIL DE DÉPART  
 PERFIL DE PARTIDA



**PROFILO di Giunzione**  
 CONNECTION PROFILE  
 PROFIL DE JONCTION  
 PERFIL DE UNIÓN

|              |               |              |               |               |               |
|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>ISO15</b> | <b>PG. 25</b> | <b>ISO20</b> | <b>PG. 27</b> | <b>ISOMUR</b> | <b>PG. 29</b> |
|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|





# AVVERTENZA

WARNING

AVERTISSEMENT

ADVERTENCIA

## PRIMA DELLA POSA

**FORcover outdoor** è solitamente posata in zone esterne, su superfici adeguatamente preparate all'installazione dei pannelli. Alternativamente può essere installato su struttura portante.

**FORTE** consiglia di far acclimatare i propri prodotti prima dell'installazione almeno 24h prima.

## PULIZIA E CURA

**FORcover outdoor** non necessita di ulteriore manutenzione dopo l'installazione, eccetto manutenzioni ordinarie come **la pulizia dei pannelli che può avvenire semplicemente con l'utilizzo di acqua, detersivi non aggressivi e spazzola per autolavaggi.**

## INFO

**FORcover outdoor** reagisce al caldo e freddo in quanto composta da materiale sensibile ai cambi di temperatura. Ciò significa che i pannelli si espandono quando la temperatura aumenta e si restringono quando questa diminuisce, pertanto si consiglia di seguire attentamente la scheda di montaggio **FORTE**.

## BEFORE LAYING

**FORcover outdoor** is usually laid in outdoor areas, on surfaces adequately prepared for the installation of the panels. Alternatively, it can be installed on a supporting structures.

**FORTE** recommends that you acclimatise your products before installation at least 24h before.

## CLEANING AND CARE

**FORcover outdoor** does not require further maintenance after installation, except ordinary maintenance such as **cleaning the panels which can be done simply with the use of water, mild detergents and a brush for car washes.**

## ABOUT

**FORcover outdoor** reacts to heat and cold as it is composed of material sensitive to temperature changes. This means that the panels expand when the temperature rises and shrink when the temperature decreases, therefore it is advisable to carefully follow the **FORTE** assembly sheet.

## AVANT LA POSE

**FORcover outdoor** est généralement posé dans des zones extérieures, sur des surfaces correctement préparées pour l'installation des panneaux. Il peut également être installé sur des structures profilées.

**FORTE** vous recommande d'acclimater vos produits avant l'installation au moins 24h avant.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**FORcover outdoor** ne nécessite pas d'entretien supplémentaire après l'installation, à l'exception d'un entretien ordinaire tel que **le nettoyage des panneaux qui peut être effectué simplement avec de l'eau, des détergents doux et une brosse pour les lave-autos.**

## INFO

**FORcover outdoor** réagit à la chaleur et au froid car il est composé de matériaux sensibles aux changements de température. Cela signifie que les panneaux se dilatent lorsque la température augmente et rétrécissent lorsque la température diminue, il est donc conseillé de suivre attentivement la feuille de montage **FORTE**.

## ANTES DE LA COLOCACIÓN

**FORcover outdoor** generalmente se coloca en áreas al aire libre, en superficies preparadas adecuadamente para la instalación de los paneles. Alternativamente, se puede instalar en estructuras de perfil.

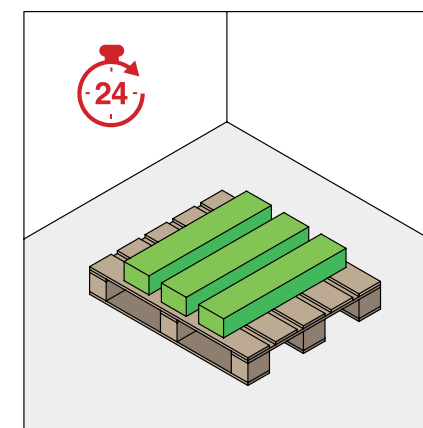
**FORTE** recomienda aclimatar sus productos antes de la instalación al menos 24 horas antes.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**FORcover outdoor** no requiere más mantenimiento después de la instalación, excepto el mantenimiento ordinario, como **la limpieza de los paneles, que se puede hacer simplemente con agua, detergentes suaves y un cepillo para el lavado de automóviles.**

## INFO

**FORcover outdoor** reacciona al calor y al frío, ya que está compuesto de material sensible a los cambios de temperatura. Esto significa que los paneles se expanden cuando la temperatura aumenta y se contraen cuando la temperatura disminuye, por lo tanto, es aconsejable seguir cuidadosamente la hoja de ensamblaje **FORTE**.



+ 39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it

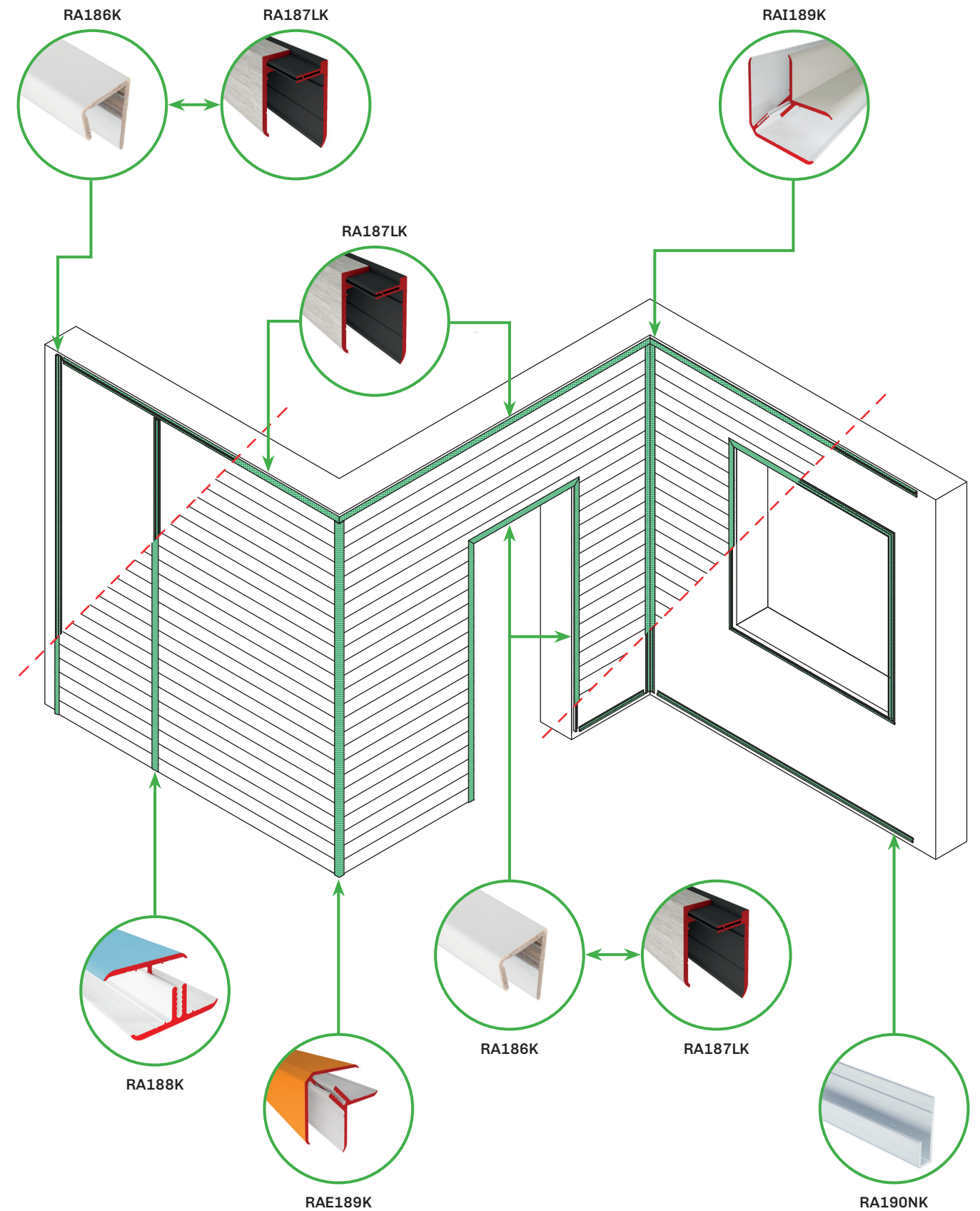






# INSTALLAZIONE A PARETE

INSTALLATION ON WALL  
INSTALLATION À PAROIS  
INSTALACIÓN DE PARED





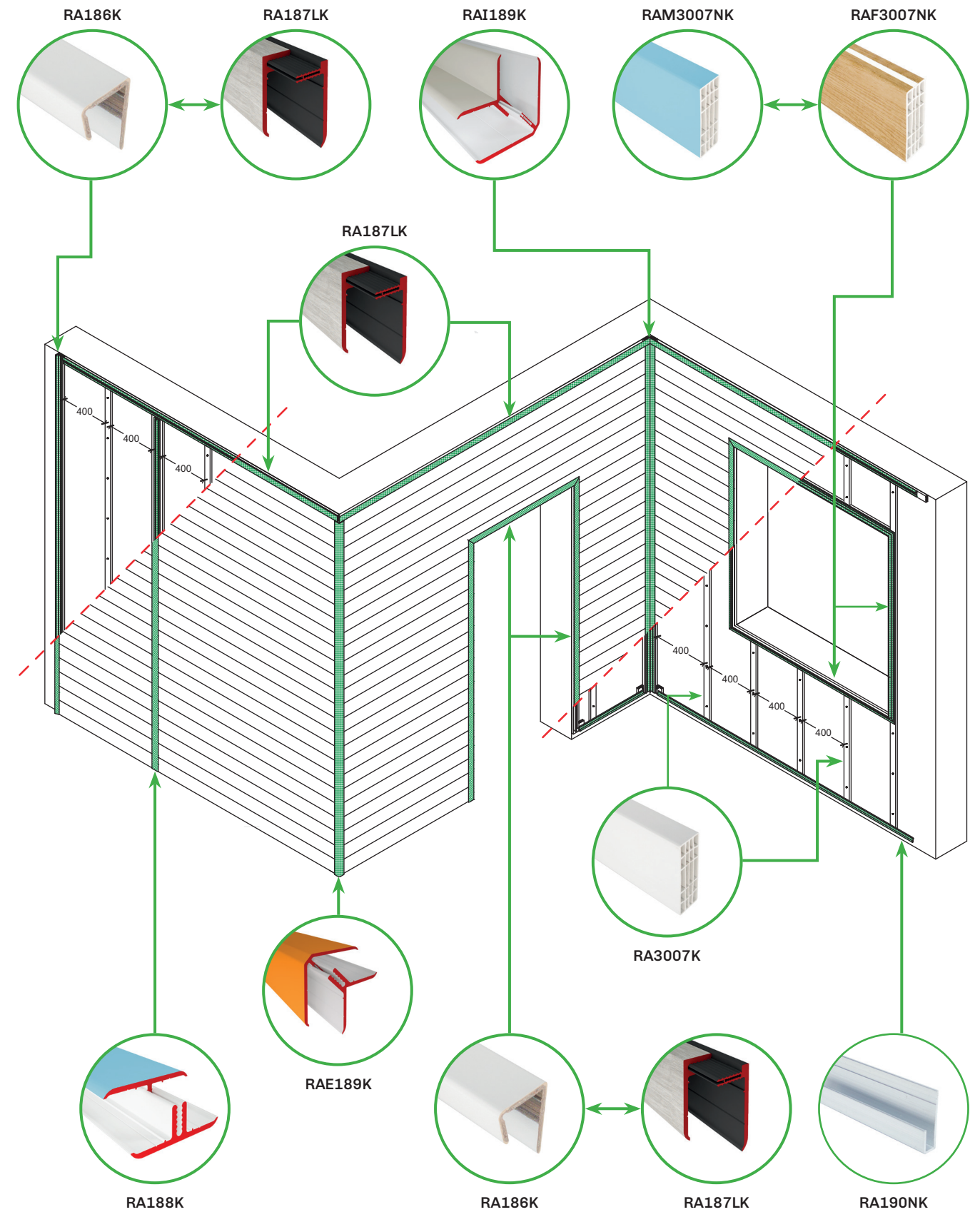


# INSTALLAZIONE SU DISTANZIALI

INSTALLATION ON SPACER PROFILES

INSTALLATION SUR ENTRETOISE

INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADOR





## RA3007K



### PROFILO DISTANZIALE

SPACER PROFILE

PROFIL ENTRETOISE

PERFIL DISTANCIADOR

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



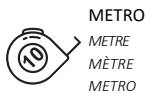
### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

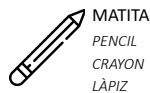
Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



LIVELLO  
LEVEL  
NIVEAU  
NIVEL



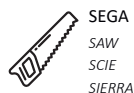
METRO  
METRE  
MÈTRE  
METRO



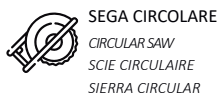
MATITA  
PENCIL  
CRAYON  
LÁPIZ

### TAGLIO \*

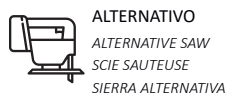
Cut - Coupure - Corte



SEGA  
SAW  
SCIE  
SIERRA



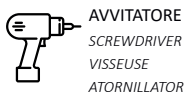
SEGA CIRCOLARE  
CIRCULAR SAW  
SCIE CIRCULAIRE  
SIERRA CIRCULAR



ALTERNATIVO  
ALTERNATIVE SAW  
SCIE SAUTEUSE  
SIERRA ALTERNATIVA

### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



AVVITATORE  
SCREWDRIVER  
VISSEUSE  
ATORNILLADOR



SILICONE  
SILICONE  
SILICONE  
SILICONA

\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

## GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

### IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

### EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

### FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

### ES

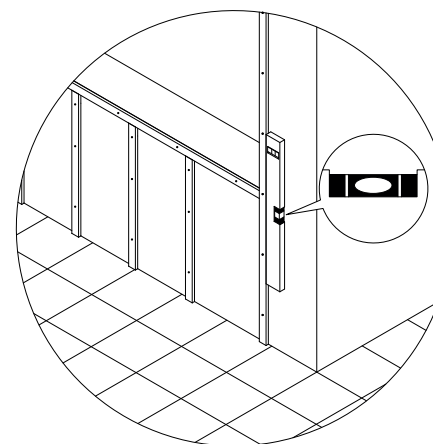
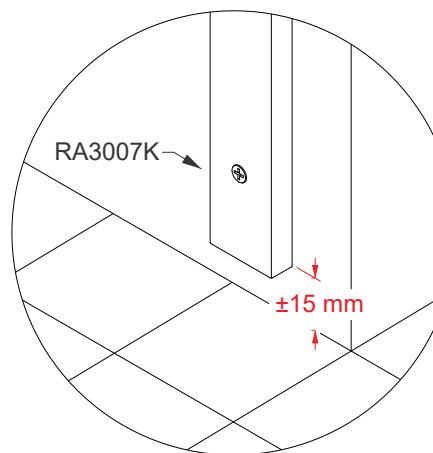
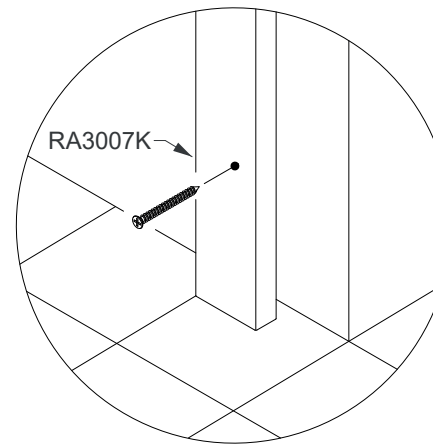
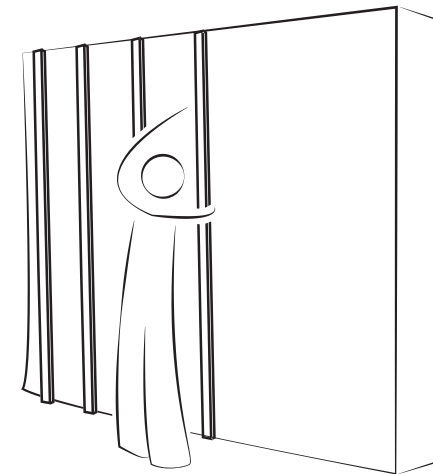
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

## POSA VERTICALE

VERTICAL LAYING

POSE VERTICAL

INSTALACIÓN VERTICAL

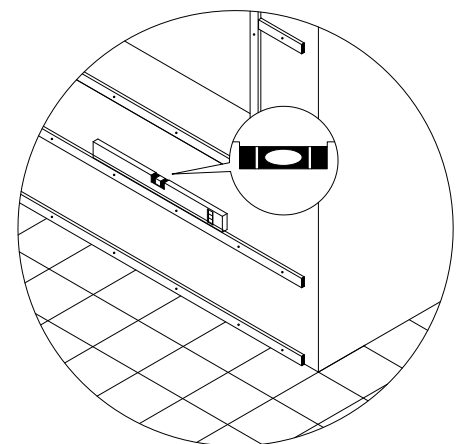
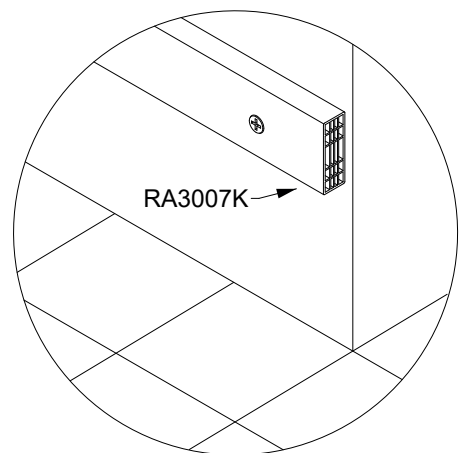
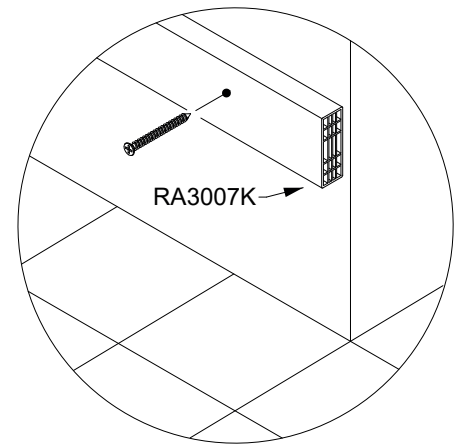
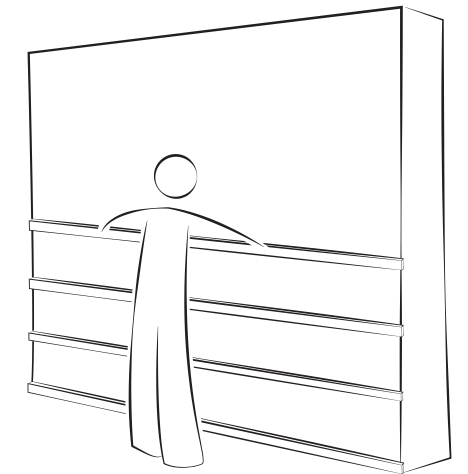


## POSA ORIZZONTALE

HORIZONTAL LAYING

POSE HORIZONTALE

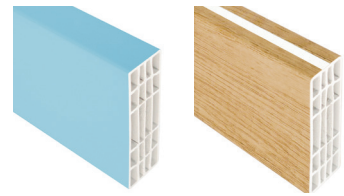
INSTALACIÓN HORIZONTAL





RAM3007NK

RAF3007NK



**PROFILO DISTANZIALE PER APERTURE**

SPACER PROFILE FOR OPENINGS

PROFIL ENTRETOISE PAR OUVERTURES

PERFIL DISTANCIADOR PARA ABERTURAS

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



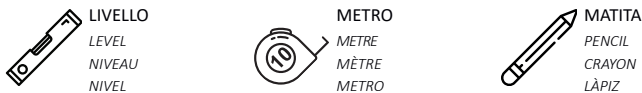
+ 39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



**UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)**

**MISURAZIONE E CALIBRAZIONE**

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



**TAGLIO \***

Cut - Coupure - Corte



**FORATURA E FISSAGGIO**

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

**GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA)**

**IT**

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura simile al prodotto non più realizzabile.

**EN**

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

**FR**

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

**ES**

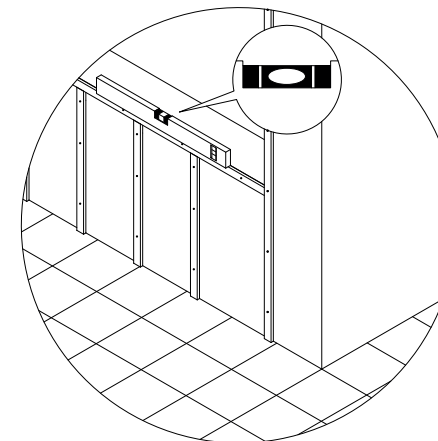
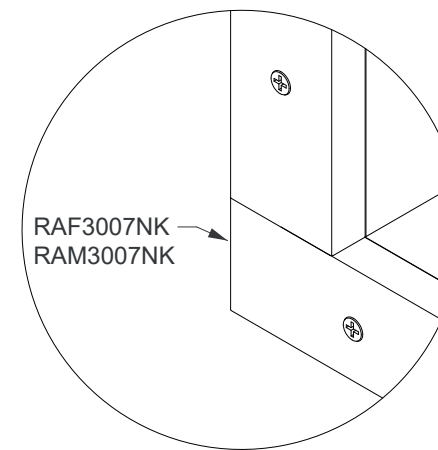
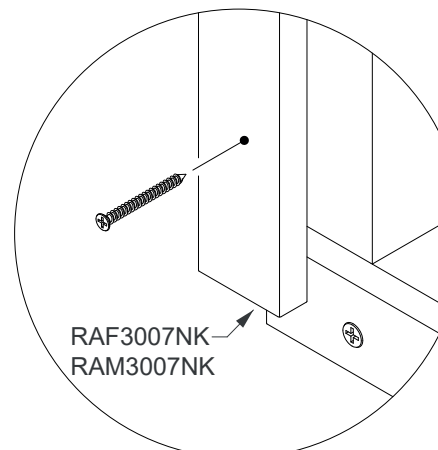
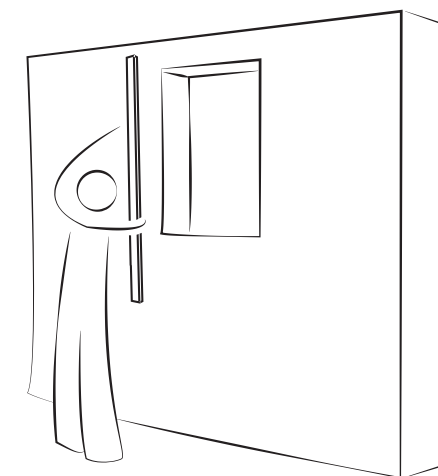
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

**POSA VICINO APERTURE**

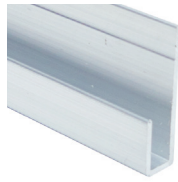
LAYING NEAR OPENINGS

POSÉ À COTÉ D'OUVERTURES

INSTALACIÓN CERCA DE ABERTURAS



## RA190NK



### PROFILO DI PARTENZA

STARTING PROFILE

PROFIL DE DÉPART

PERFIL DE PARTIDA

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



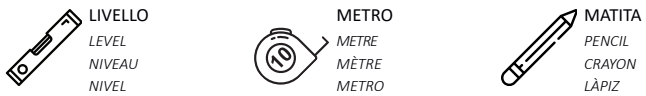
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l.. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l.. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l.. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l.. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

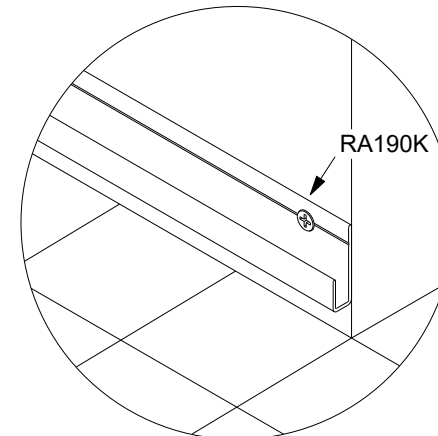
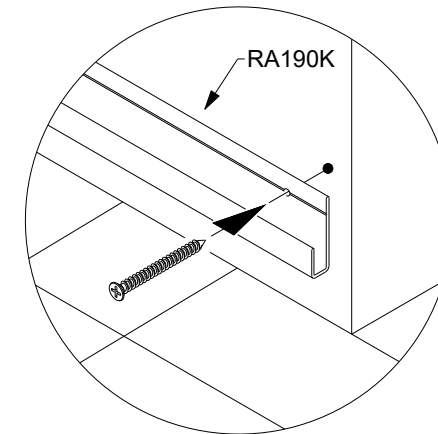
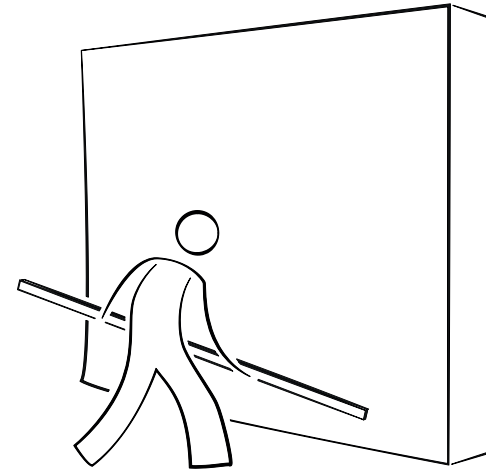
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l.. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

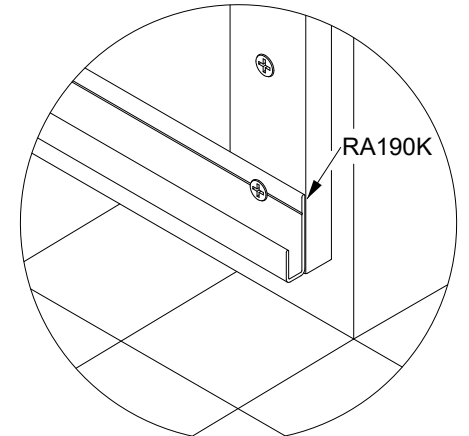
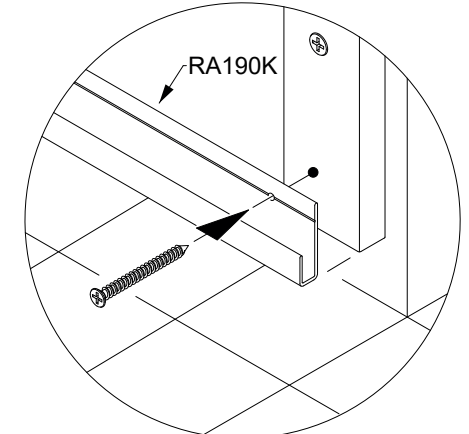
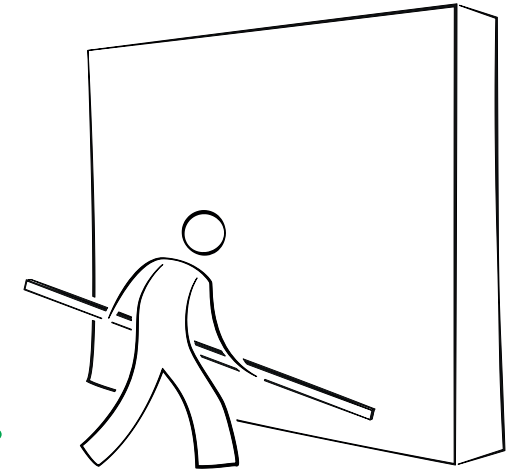


### POSA SU DISTANZIALI

LAYING ON SPACER PROFILES

POSE SUR ENTRETOISES

INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

## RA186K



### PROFILO TERMINALE, SUPERIORE E APERTURE

ENDING, SUPERIOR AND OPENING PROFILE

PROFIL TERMINAL, SUPÉRIEUR ET OUVERTURE

PERFIL TERMINAL, SUPERIOR Y ABERTURAS

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



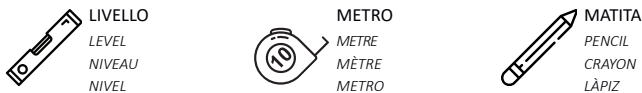
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

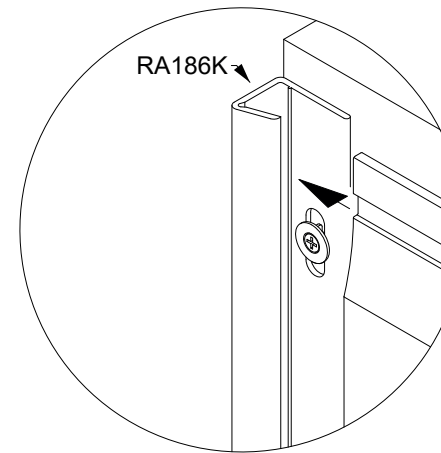
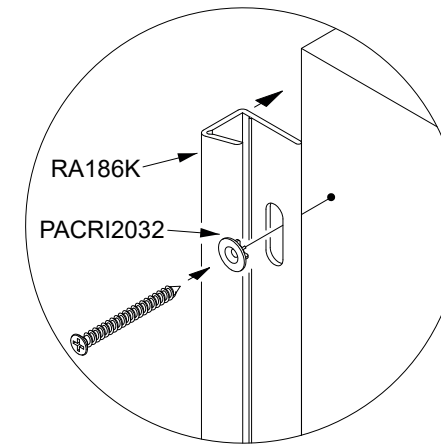
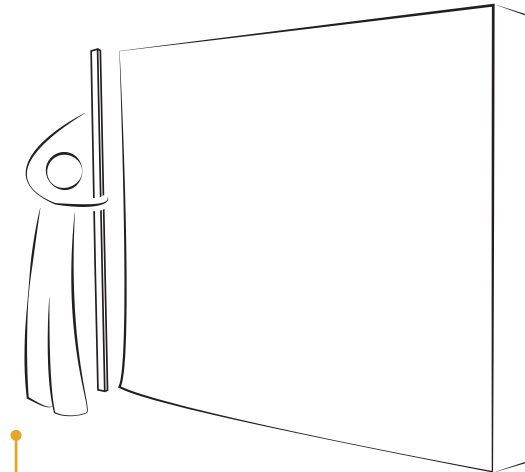
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

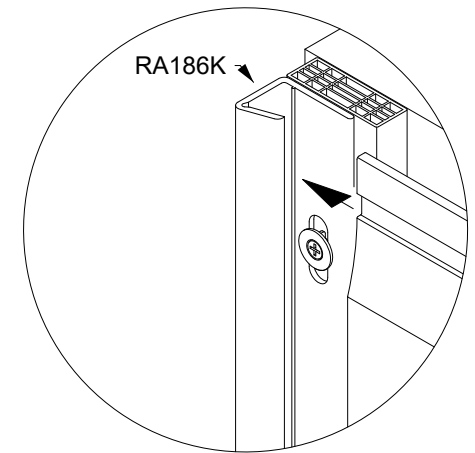
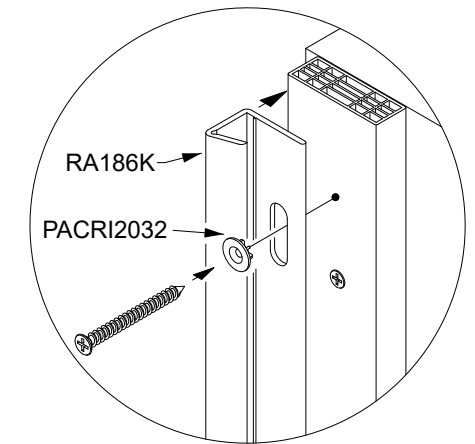
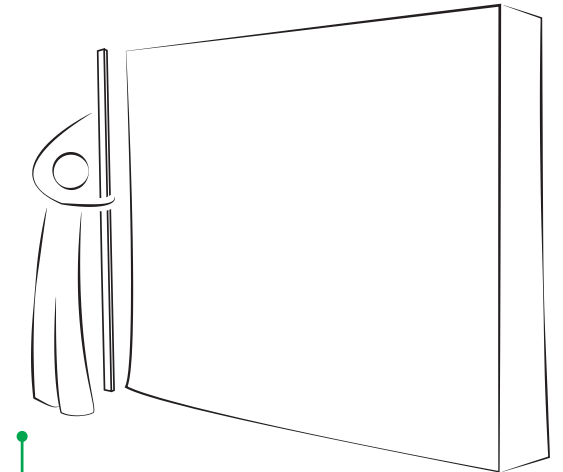


### POSA SU Distanziali

LAYING ON SPACER PROFILES

POSE SUR ENTRETOISES

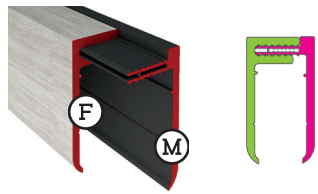
INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.



## RA187LK



### PROFILO TERMINALE, SUPERIORE E APERTURE

ENDING, SUPERIOR AND OPENING PROFILE

PROFIL TERMINAL, SUPÉRIEUR ET OUVERTURE

PERFIL TERMINAL, SUPERIOR Y ABERTURAS

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



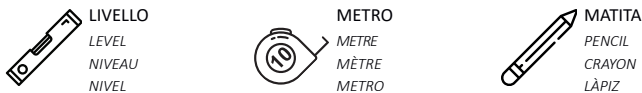
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

#### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



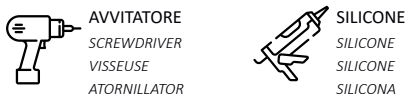
#### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



#### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire d'indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

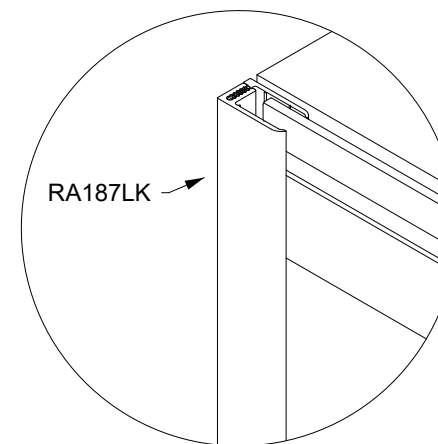
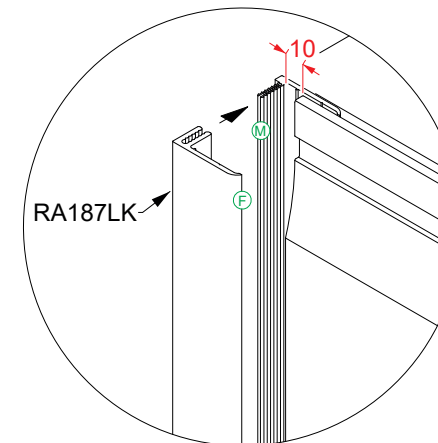
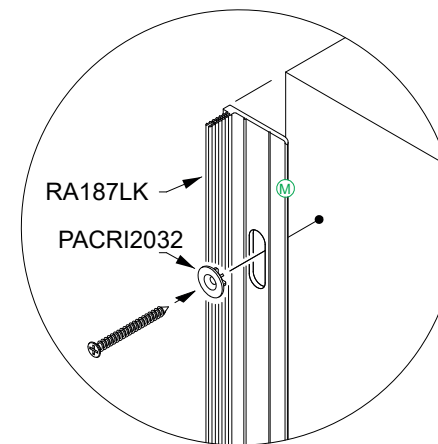
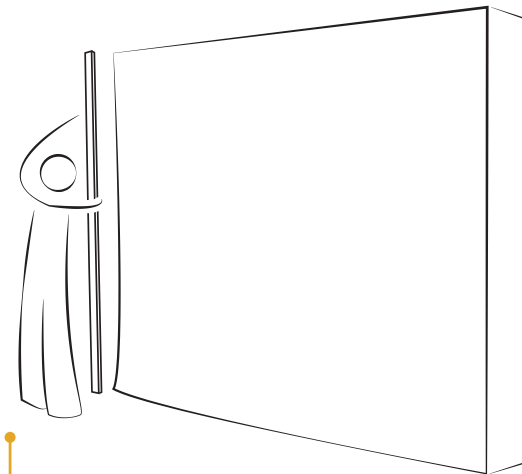
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

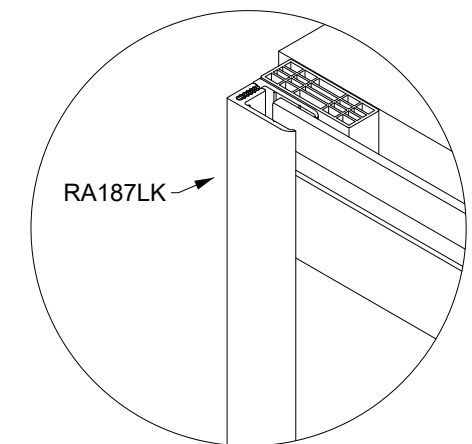
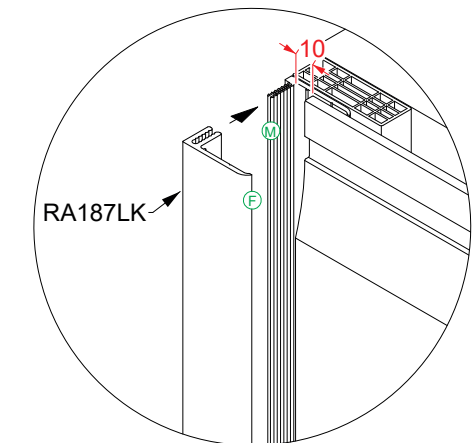
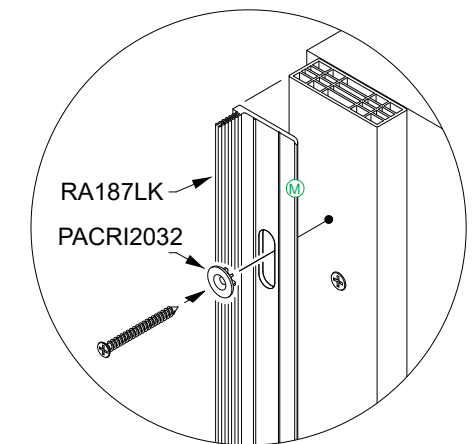
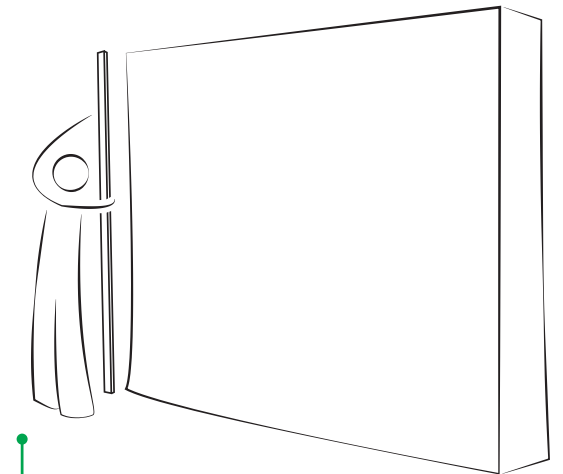


### POSA SU Distanziali

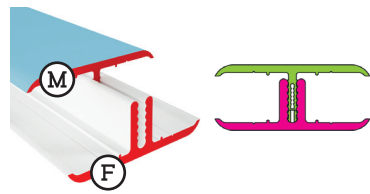
LAYING ON SPACER PROFILES

POSE SUR ENTRETOISES

INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES



## RA188K



### PROFILO DI GIUNZIONE

CONNECTION PROFILE

PROFIL DE JONCTION

PERFIL DE UNIÓN

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



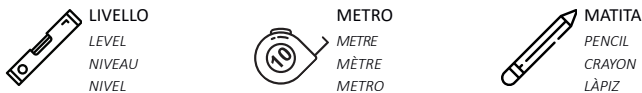
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



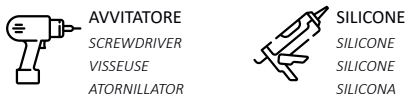
### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevati vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectés selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire d'indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

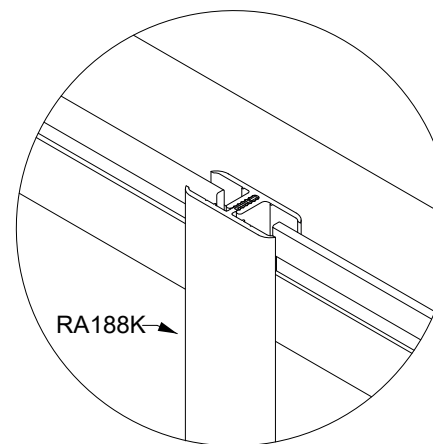
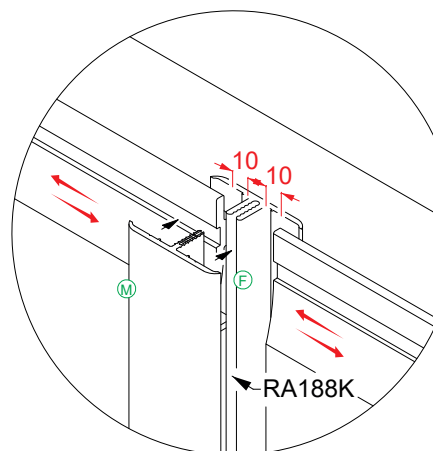
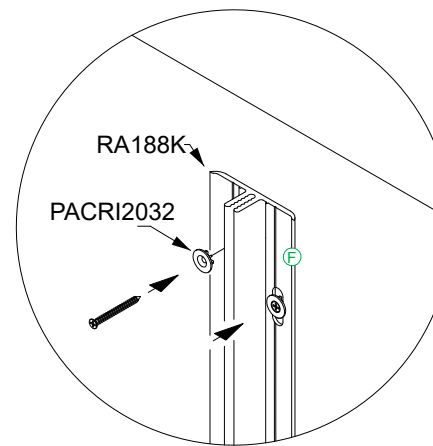
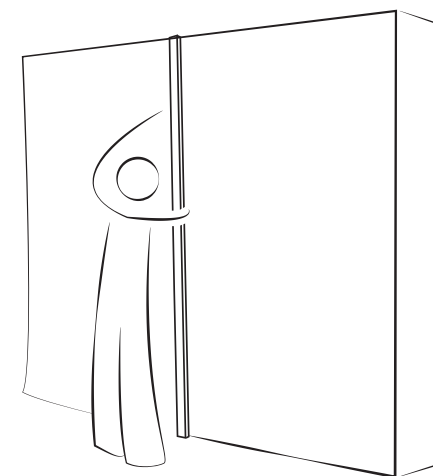
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

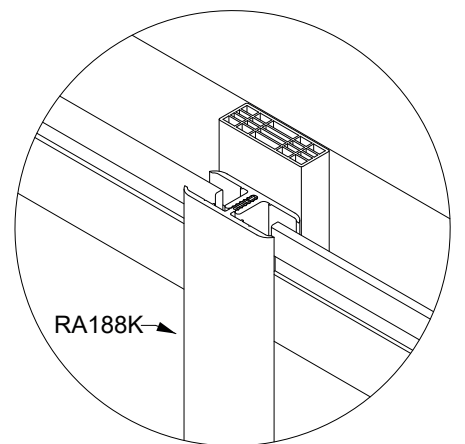
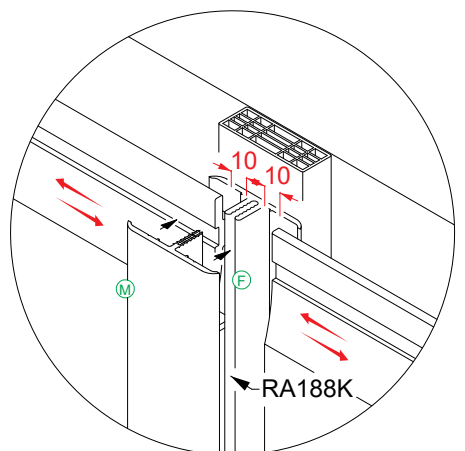
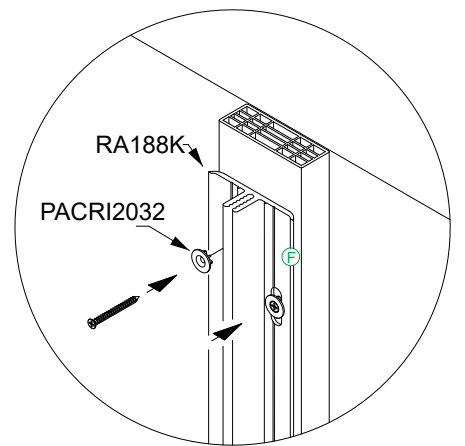
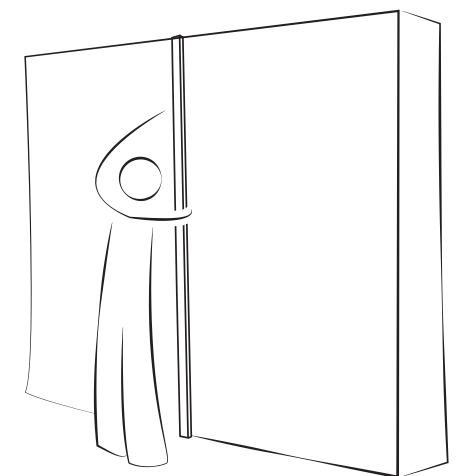


### POSA SU Distanziali

LAYING ON SPACER PROFILES

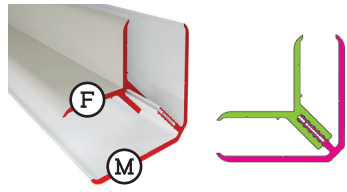
POSE SUR ENTRETOISES

INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES





## RAI189K



### PROFILO ANGOLARE INTERNO

INNER CORNER PROFILE

PROFIL INTERNE

PERFIL ÁNGULO INTERNO

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



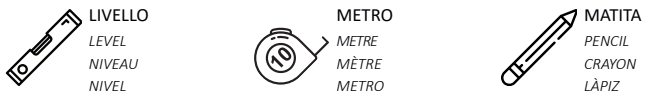
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



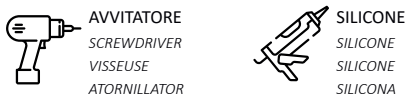
### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire d'indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

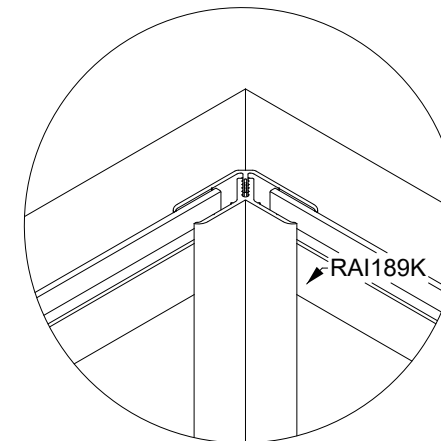
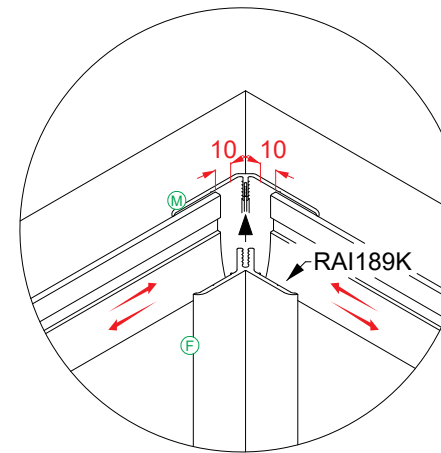
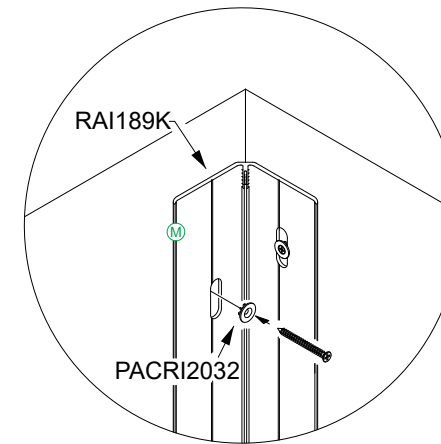
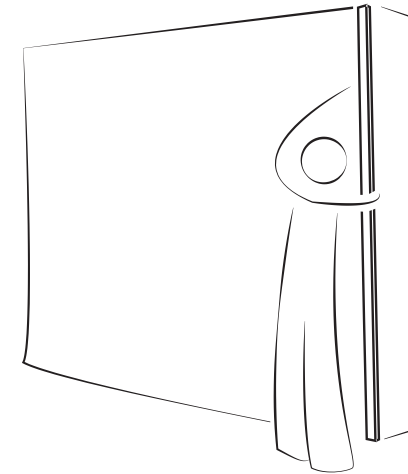
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

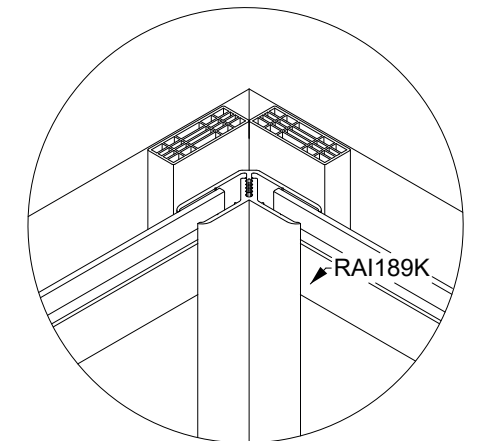
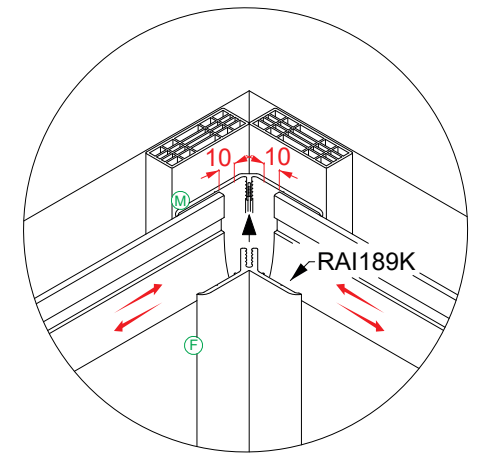
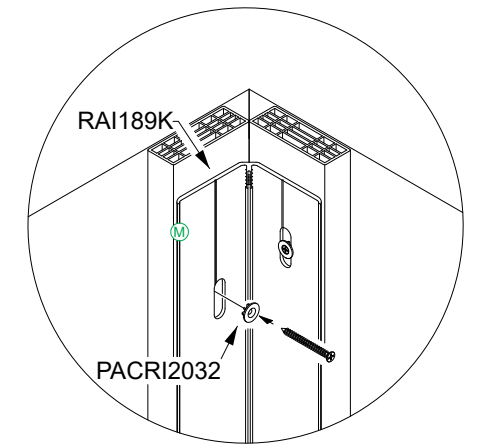
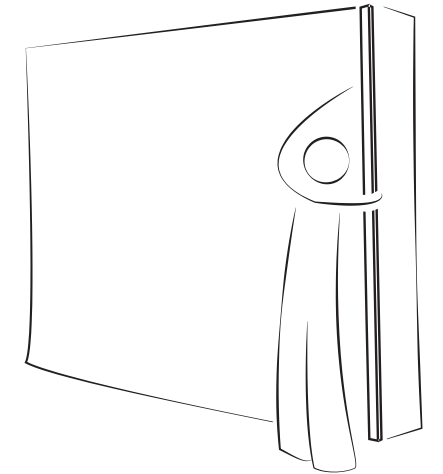


### POSA SU Distanziali

LAYING ON SPACER PROFILES

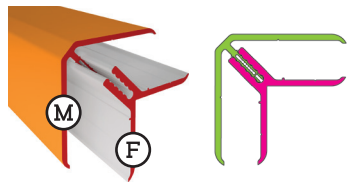
POSE SUR ENTRETOISES

INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES





## RAE189K



### PROFILO ANGOLARE ESTERNO

OUTER CORNER PROFILE

PROFIL EXTÉRIEUR

PERFIL ÁNGULO EXTERNO

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



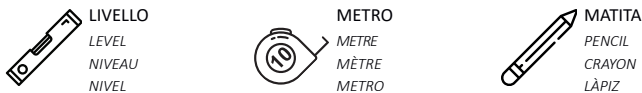
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



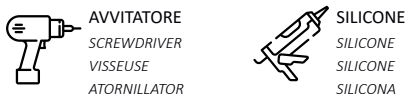
### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

### GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectées selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire d'indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

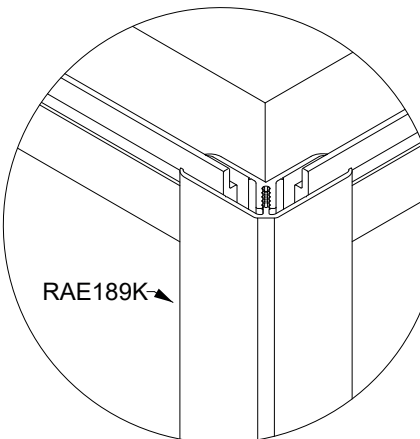
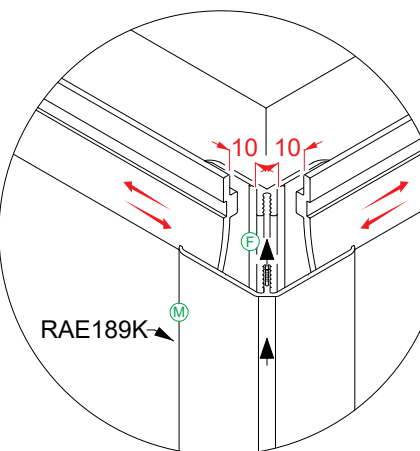
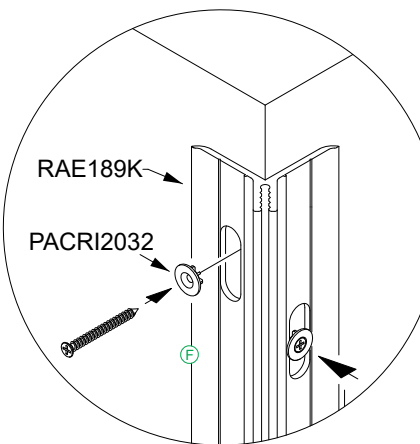
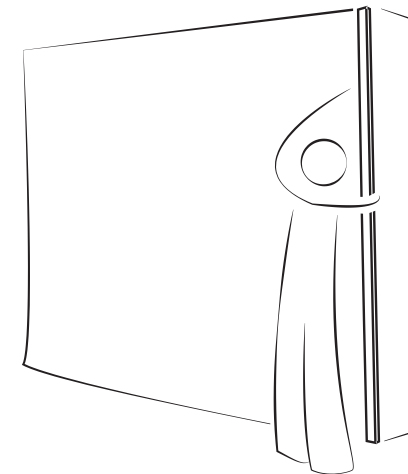
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

### POSA A PARETE

LAYING ON WALL

POSE SUR LE MURE

INSTALACIÓN A PARED

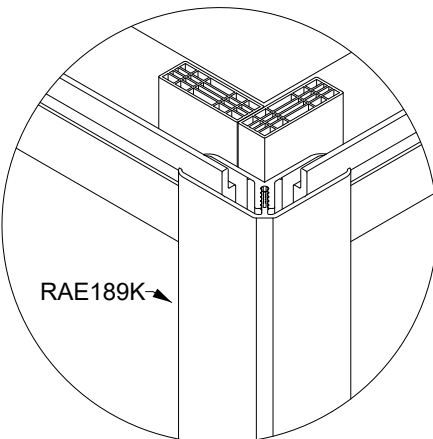
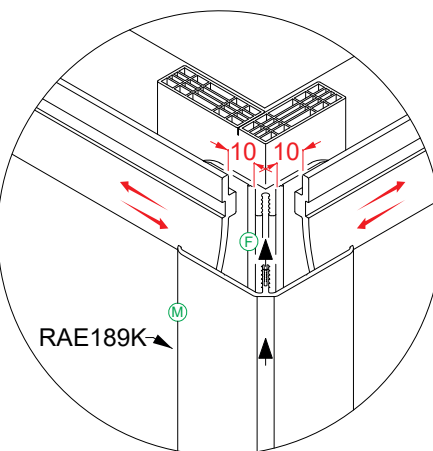
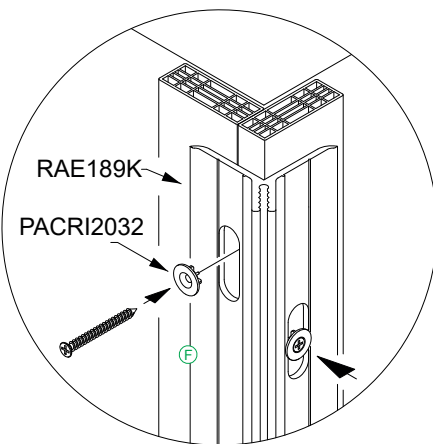
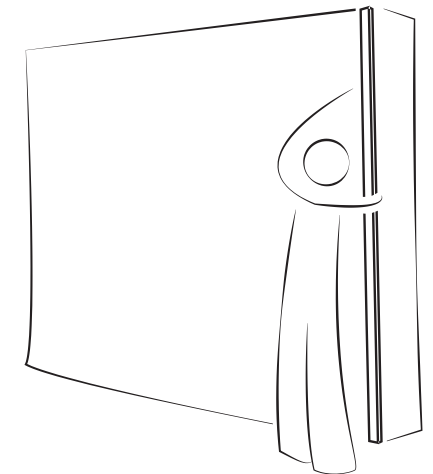


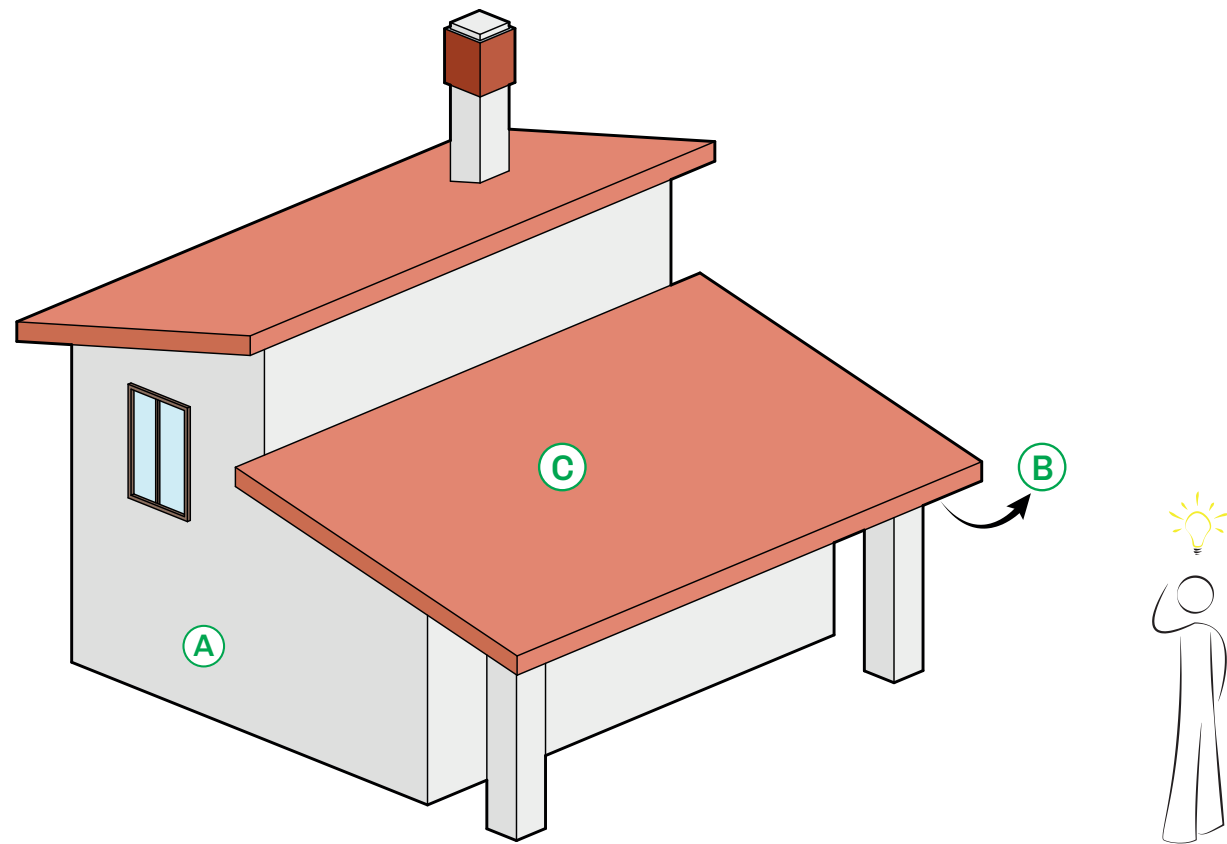
### POSA SU DISTANZIALI

LAYING ON SPACER PROFILES

POSE SUR ENTRETOISES

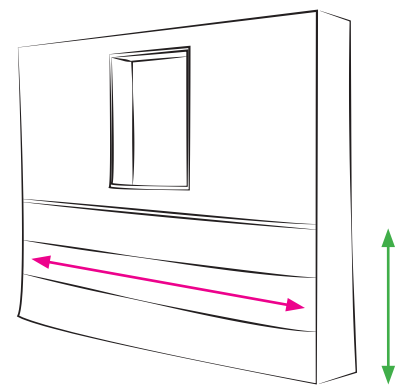
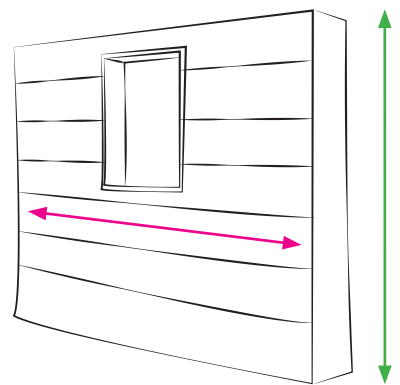
INSTALACIÓN SOBRE DISTANCIADORES



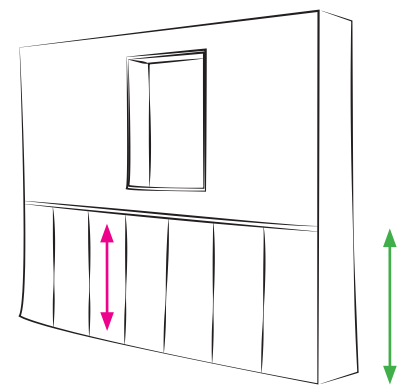
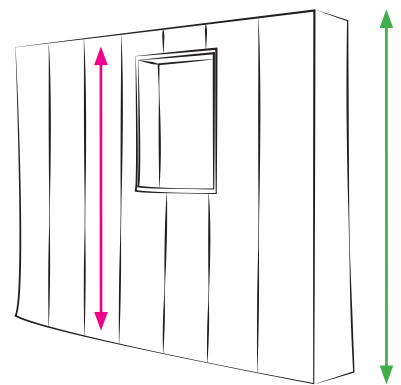


**A PARETE | WALL - ISO15 - ISO20 - ISOMUR**

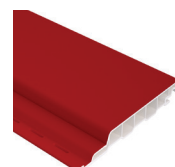
**INSTALLAZIONE ORIZZONTALE**  
HORIZONTAL INSTALLATION



**INSTALLAZIONE VERTICALE**  
VERTICAL INSTALLATION



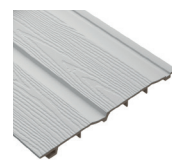
**PANNELLI UTILI**  
USEFUL PANELS



ISO15



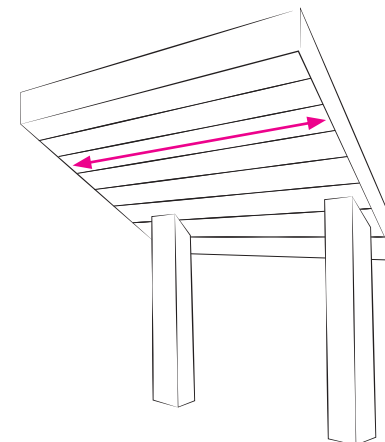
ISO20



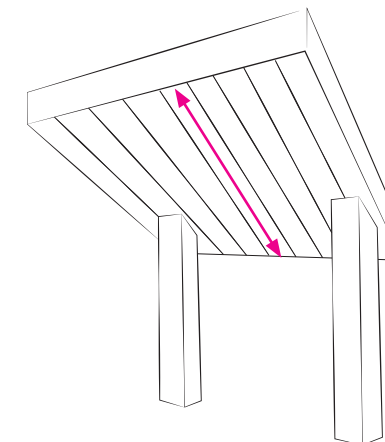
ISOMUR

**B SOFFITTO | CEILING - ISO15 - ISO20 - ISOMUR**

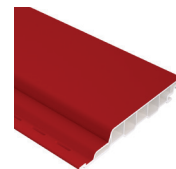
**INSTALLAZIONE ORIZZONTALE**  
HORIZONTAL INSTALLATION



**INSTALLAZIONE VERTICALE**  
VERTICAL INSTALLATION



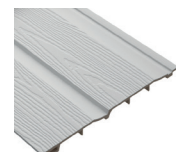
**PANNELLI UTILI**  
USEFUL PANELS



ISO15



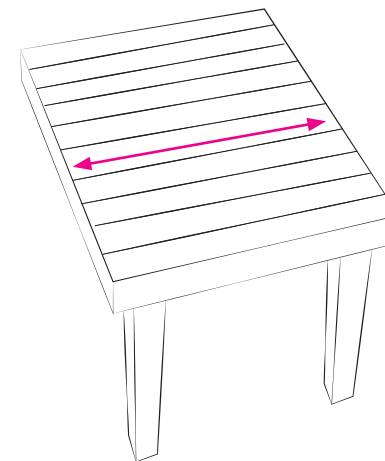
ISO20



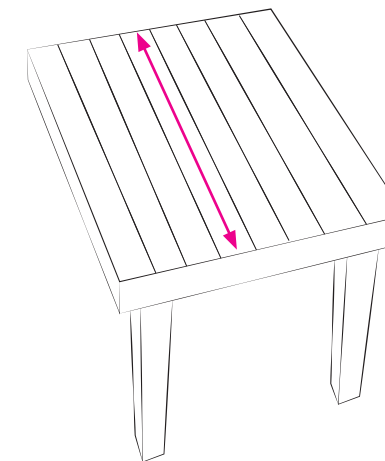
ISOMUR

**C TETTO | ROOF - ISOMUR**

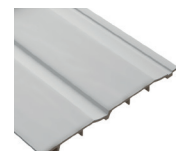
**INSTALLAZIONE ORIZZONTALE**  
HORIZONTAL INSTALLATION



**INSTALLAZIONE VERTICALE**  
VERTICAL INSTALLATION

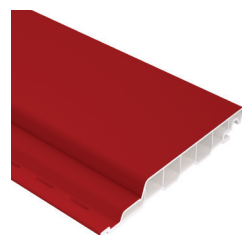


**PANNELLI UTILI**  
USEFUL PANELS



ISOMUR

## ISO15



|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



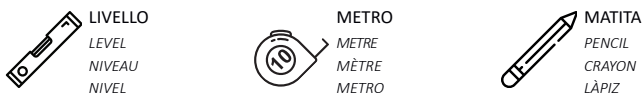
+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

## GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectés selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l.. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l.. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTIA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

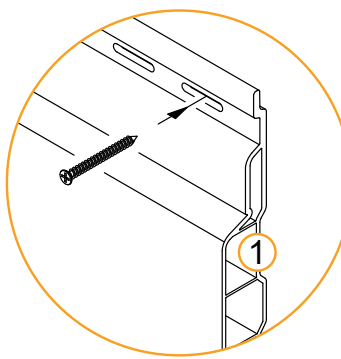
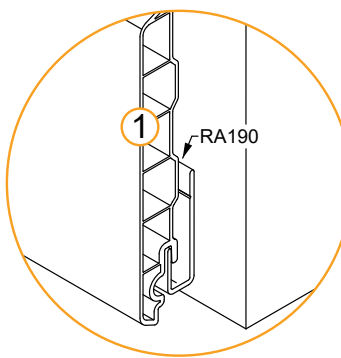
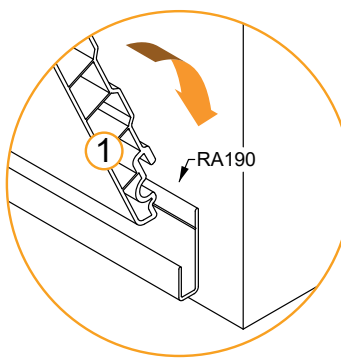
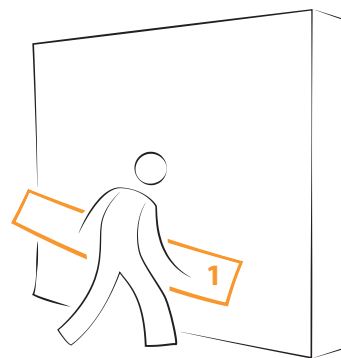
## POSA PRIMO PANNELLO

FIRST PANEL INSTALLATION

PRIMIER PANNEAU

PRIMER PANEL

1



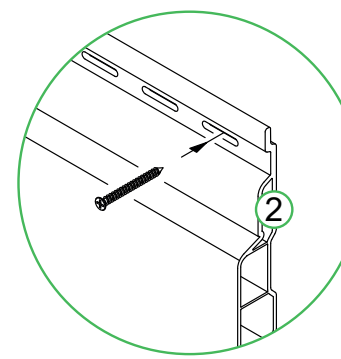
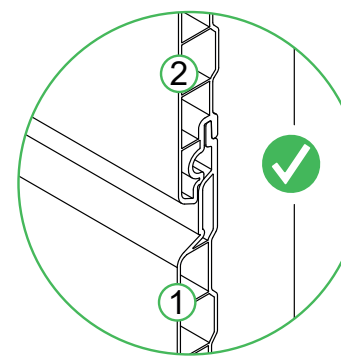
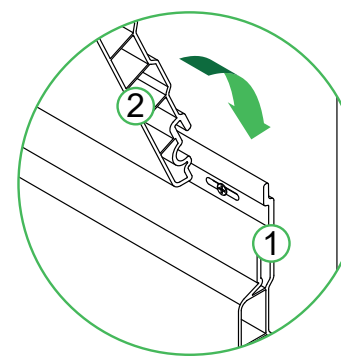
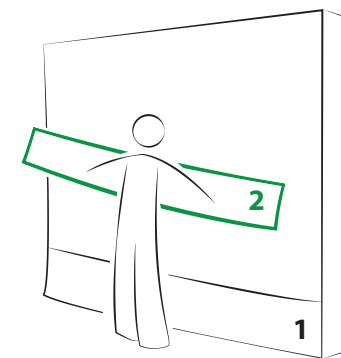
## POSA PANNELLI SUCCESSIVI

NEXT PANEL INSTALLATION

PANNEAUX SUIVANTS

SEGUIENTE PANELES

2



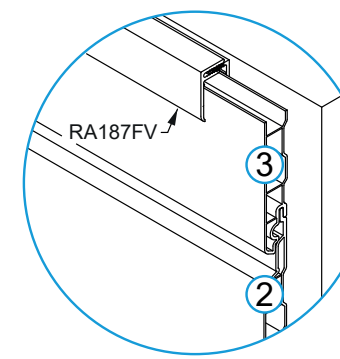
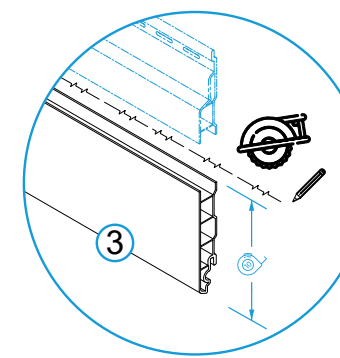
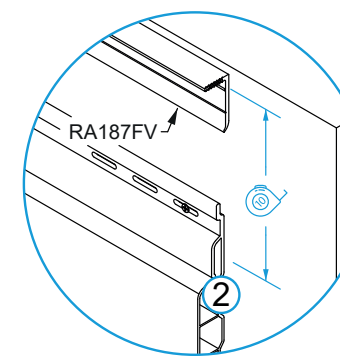
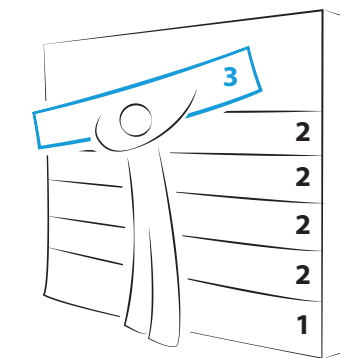
## POSA ULTIMO PANNELLO

LAST PANEL INSTALLATION

DERNIER PANNEAU

ÚLTIMO PANEL

3





## ISO20



|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



## UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



\* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.  
\* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.  
\* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.  
\* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

## GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectés selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la legislación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

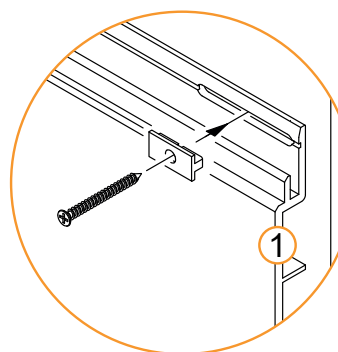
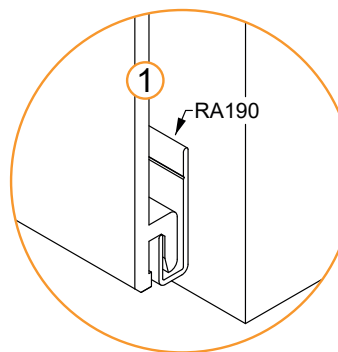
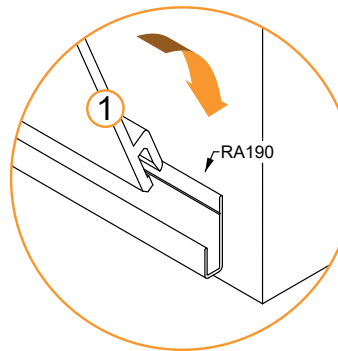
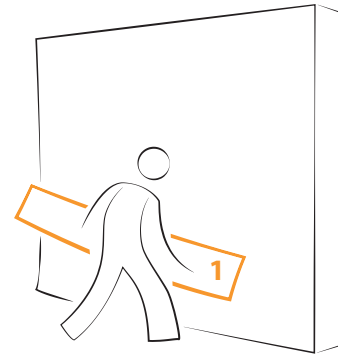
## POSA PRIMO PANNELLO

FIRST PANEL INSTALLATION

PRIMIER PANNEAU

PRIMER PANEL

1



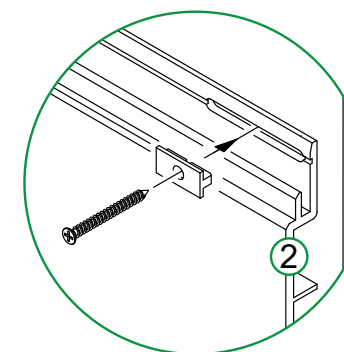
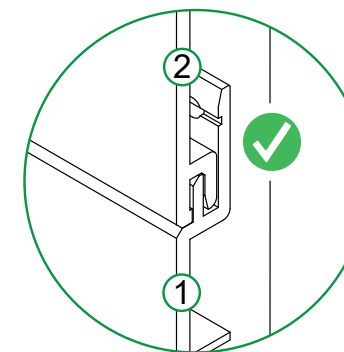
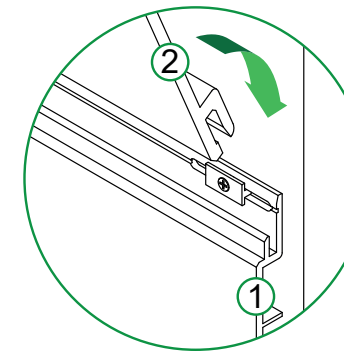
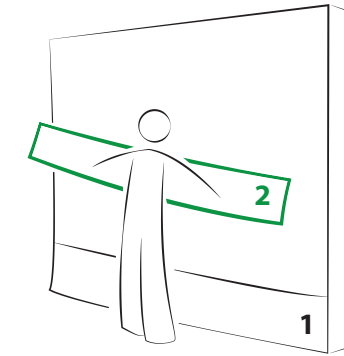
## POSA PANNELLI SUCCESSIVI

NEXT PANEL INSTALLATION

PANNEAUX SUIVANTS

SEGUIENTE PANELES

2



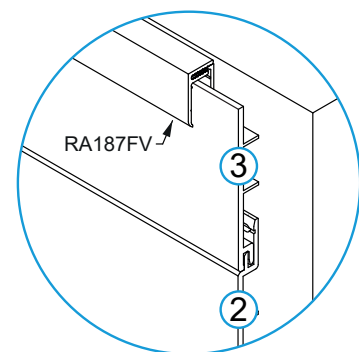
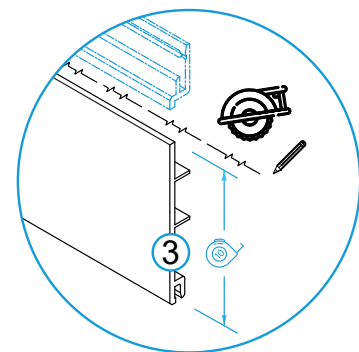
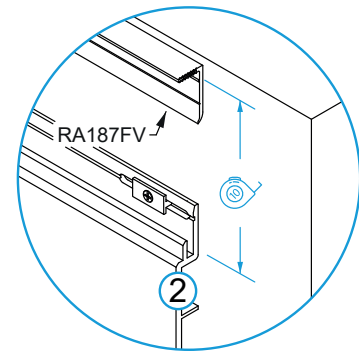
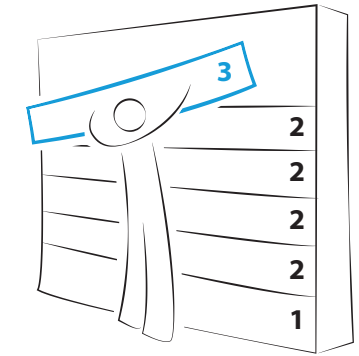
## POSA ULTIMO PANNELLO

LAST PANEL INSTALLATION

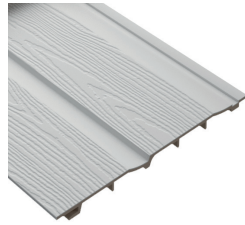
DERNIER PANNEAU

ÚLTIMO PANEL

3



## ISOMUR



|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>AVVERTENZA</b>    | <b>INSTALLARE PRIMA I PROFILI DI FINITURA</b>   |
| <b>WARNING</b>       | <b>FIRST INSTALL THE FINISHING PROFILE</b>      |
| <b>AVERTISSEMENT</b> | <b>ABORD INSTALLER LE PROFIL DE FINITION</b>    |
| <b>ADVERTENCIA</b>   | <b>INSTALAR PRIMERO LOS PERFILES DE ACABADO</b> |



C.da Parco del Vecchio Bovio, CS  
70022 | Altamura (BA) - ITALIA -  
www.fortesrl.it



+39 080 310 12 37  
www.fortesrl.it  
info@fortesrl.it



### UTENSILI (TOOLS - OUTIL - INSTRUMENTAL)

### MISURAZIONE E CALIBRAZIONE

Measurement and calibration - Mesure et calibrage - Medición y calibración



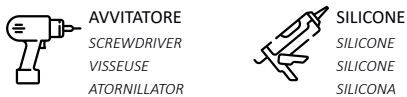
### TAGLIO \*

Cut - Coupure - Corte



### FORATURA E FISSAGGIO

Drilling and fixing - Perçage et fixation - Perforación y fijación



- \* La lama da utilizzare per il taglio deve avere un passo di circa 2.3 mm.
- \* The blade to be used for the cut should have a pitch of approximately 2.3 mm.
- \* La lame à utiliser pour le coupe doit avoir un pas d'environ 2.3 mm.
- \* La hoja que se utilizará para el corte debe tener un paso de aproximadamente 2.3 mm.

## GARANZIA (WARRANTY - GARANTIE - GARANTÍA)

IT

FORTE s.r.l. garantisce, con la presente, la garanzia dei prodotti laddove vengano rispettate le condizioni di normale utilizzo e l'installazione dei prodotti secondo la scheda di montaggio FORTE s.r.l. TRASPORTO Al ricevimento delle merci il destinatario ha l'obbligo di accertare le condizioni dell'imballo e lo stato delle merci. Qualora rilevi vizi o anomalie è fatto obbligo di indicare sul documento di trasporto la clausola "RISERVA DI CONTROLLO" indicando espressamente i colli e i danni rilevati e di comunicarlo tempestivamente alla FORTE s.r.l. La dicitura generica senza specifica delle anomalie riscontrate "RISERVA DI CONTROLLO" non sarà accettata. Per quanto non contemplato nella presente si rinvia all'art. 1510 del Codice Civile. GARANZIA La merce si intende coperta da garanzia secondo quanto previsto dal Codice Civile Italiano, dalle leggi speciali e dalla normativa Europea in materia. Tale garanzia è estesa a 2 anni dalla data di consegna del prodotto e verrà presa in considerazione solo dietro reclamo scritto. Non verrà riconosciuta alcuna garanzia qualora in caso di vizio di conformità risultante dopo l'apertura dell'imballo, il prodotto venga comunque installato. L'azienda FORTE s.r.l. non riconosce costi relativi al montaggio o allo smontaggio del materiale. Visto il coinvolgimento di FORTE s.r.l. in continui processi di perfezionamento qualitativo e sviluppo dei propri prodotti, il Produttore si ritiene sollevato da qualsiasi responsabilità per variazioni cromatiche conseguenti a lotti di produzione diversi. Nel caso in cui i prodotti installati dall'acquirente sono usciti fuori produzione, il Produttore consiglierà la finitura similare al prodotto non più realizzabile.

EN

FORTE S.r.l. guarantees, with the present, the guarantee of the products where the conditions of normal use and the installation of the products are respected according to the assembly sheet FORTE s.r.l. TRANSPORT Upon receipt of the goods, the consignee is obliged to check the condition of packing and of the products contained inside. If defects or anomalies are detected, it's compulsory to indicate on the transport document the clause "SUBJECT TO CONTROL" expressly indicating the packages and damages found and it must be immediately communicated to FORTE s.r.l. The generic wording without specification of anomalies found "SUBJECT TO CONTROL" will not be accepted. Except as expressly provided in this reference should be made to article 1510 of the Italian Civil Code. WARRANTY The goods are covered by guarantee according to the provisions of the Italian Civil Code special laws and the European legislation on the subject. This warranty is extended to 2 years from the date of delivery of the product and it will be taken into consideration only upon written complaint. No guarantee will be recognized if the product is installed anyway in case of defect of conformity resulting after the opening of the packaging. The company FORTE S.R.L. doesn't recognize costs of assembly or disassembly of the material. Given the involvement of FORTE s.r.l. in continuous processes of qualitative improvement and development of its products, the Producer is released from any responsibilities for consequent chromatic variations to different lots of production. In case the products installed by the buyer have gone out of production, the Producer will recommend the similar finish to the unavailable product.

FR

FORTE S.r.l., il garantit les produits, lorsque les conditions de utilisation normale et l'installation des produits soient respectés selon la fiche de montage FORTE s.r.l. TRANSPORT Dès la réception des marchandises, le destinataire a l'obligation de s'assurer de l'état de l'emballage et de l'état des marchandises. En cas de constat de vices ou d'anomalies, il est obligatoire d'indiquer sur le document de transport la clause «RESERVE DE CONTROLE» en indiquant expressément les colis et les dommages constatés et de le communiquer rapidement à la FORTE S.r.l. La mention générique sans spécification des anomalies constatées «RESERVE DE CONTROLE» ne sera pas acceptée. Pour tout ce qui n'est pas prévu dans la présente, il est fait référence à l'art. 1510 du Code Civil Italien. GARANTIE La marchandise est couverte par une garantie, selon les dispositions du Code Civil Italien, des lois spéciales et de la réglementation Européenne en la matière. Cette garantie est étendue à 2 ans à partir de la date de livraison du produit et ne sera prise en compte que sur réclamation écrite. Aucune garantie ne sera accordée si, en cas de défaut de conformité résultant de l'ouverture de l'emballage, le produit est installé dans tous le cas. La société FORTE S.r.l. ne reconnaît pas les coûts de montage ou de démontage du matériel. Donnée l'implication de FORTE s.r.l. en procès continus de perfectionnement qualitatif et développement de ses propres produits, le Producteur se considère exempt de n'importe quel responsabilité pour de variations chromatiques qui viennent de lots de fabrication différents. Dans le cas où les produits installés par l'acheteur sont hors de production, le Producteur vous conseillera la finition la plus proche au produit non plus réalisable.

ES

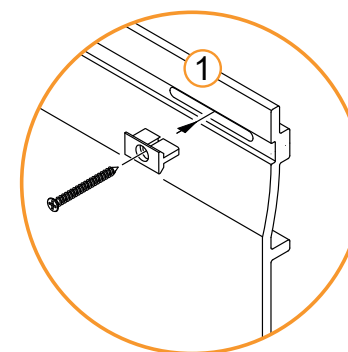
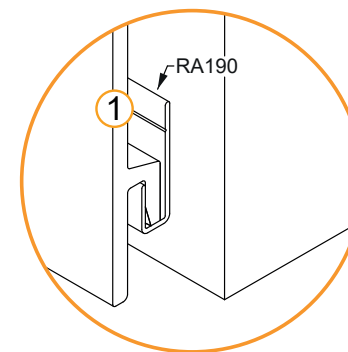
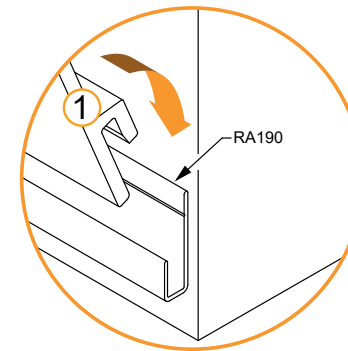
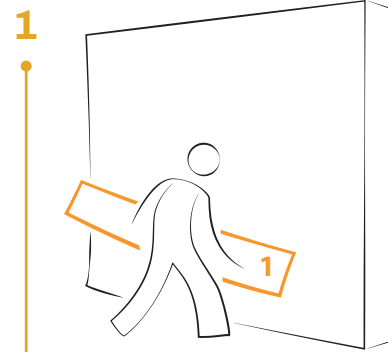
FORTE S.r.l. garantiza los productos, siempre que se respeten las condiciones de uso normal y la instalación de los productos según la ficha de montaje FORTE s.r.l. TRANSPORTE A la recepción de las mercancías, el destinatario estará obligado a comprobar las condiciones del embalaje y el estado de las mercancías. Cuando se detecten defectos o anomalías, hay la obligación de indicar en el documento de transporte la cláusula "RESERVA DE CONTROL" indicando expresamente los bultos y los daños detectados y comunicarlo oportunamente a FORTE s.r.l. La mención genérica sin especificación de las anomalías detectadas "RESERVA DE CONTROL" no se aceptará. Por todo lo que no está contemplado en la presente se remite al art. 1510 del Código Civil Italiano. GARANTÍA La mercancía se entiende cubierta por garantía según lo previsto del Código Civil Italiano, de las leyes especiales y de la reglamentación Europea en materia. Esta garantía se amplía a 2 años a partir de la fecha de entrega del producto y sólo se tendrá en cuenta previa reclamación por escrito. No se reconocerá ninguna garantía si, tras la apertura del envase, se produce una falta de conformidad y el producto se instale de todas maneras. La empresa FORTE s.r.l. no reconoce costes de montaje o desmontaje del material. Dada la participación de FORTE S.r.l. en procesos continuos de mejora cualitativa y desarrollo de sus productos, el Productor se libera de cualquier responsabilidad por las variaciones cromáticas resultantes de diferentes lotes de producción. En el caso de que los productos instalados por el comprador hayan salido de producción, el Productor recomendará el acabado más similar al producto que ya no se puede realizar.

## POSA PRIMO PANNELLO

FIRST PANEL INSTALLATION

PRIMIER PANNEAU

PRIMER PANEL

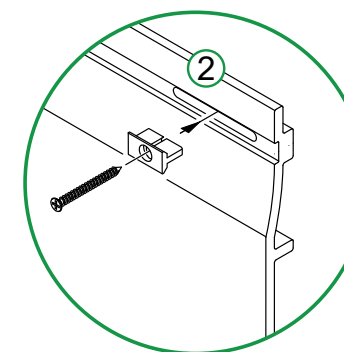
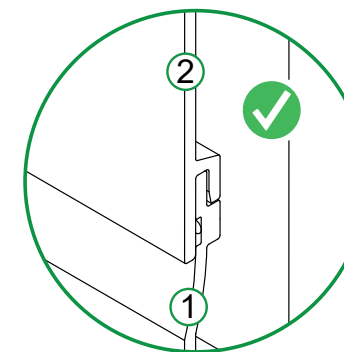
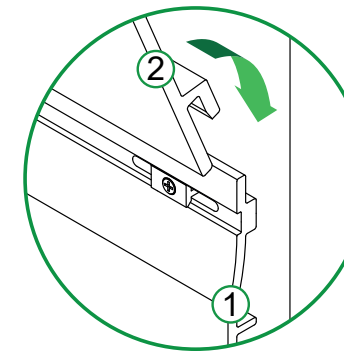
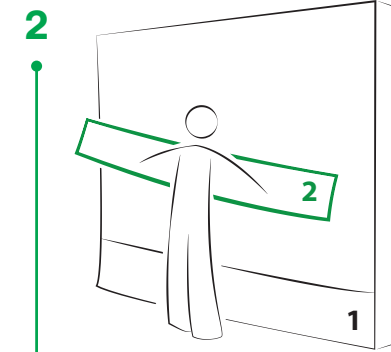


## POSA PANNELLI SUCCESSIVI

NEXT PANEL INSTALLATION

PANNEAUX SUIVANTS

SEGUIENTE PANELES

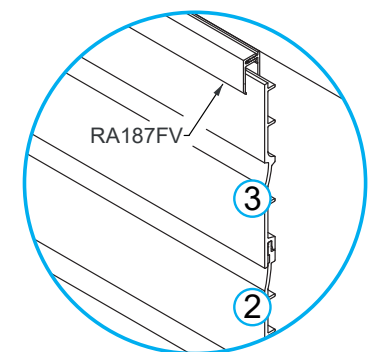
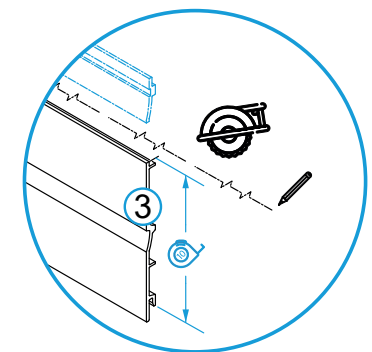
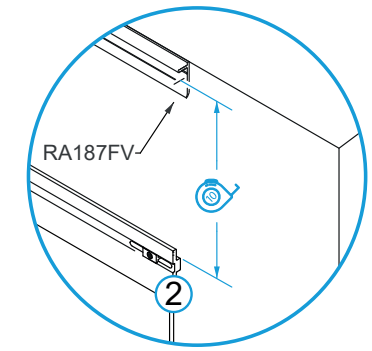
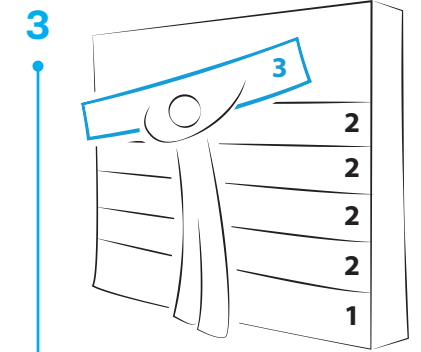


## POSA ULTIMO PANNELLO

LAST PANEL INSTALLATION

DERNIER PANNEAU

ÚLTIMO PANEL



# IMPORTANTE

IMPORTANT

IMPORTANT

IMPORTANTE

## IT

Le informazioni contenute nei cataloghi o stampati pubblicitari, quali caratteristiche tecniche dei prodotti o dei componenti, dimensioni, schemi di montaggio, colori, ecc., hanno valore meramente indicativo, in ragione delle specifiche tecniche e della evoluzione tecnologica dei prodotti aziendali. I dati impegnativi potranno essere forniti di volta in volta e dietro esplicita richiesta. Al fine di migliorare la qualità del prodotto, la FORTE S.r.l. si riserva il diritto di modificare lo stesso senza alcun preavviso e anche dopo l'accettazione dell'ordine. L'azienda si riserva di apportare modifiche parziali o totali ai prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali dati inesatti. Ciò non può costituire, per la clientela, diritto a richiedere prodotti modificati o aboliti, oppure lo storno di ordinazioni già effettuate.

## FR

L'information contenue dans les catalogues ou imprimés publicitaires, comme caractéristiques techniques du produit ou de composants, taille, schémas de montage, couleurs, etc., ont titre indicatif, en raison des spécifications techniques et de l'évolution technologiques des produits d'entreprise. Les données exigeantes pourront être fournies de temps en temps, et à la demande expresse. En vue d'améliorer la qualité du produit, FORTE S.r.l. se réserve le droit de modifier le même sans préavis et aussi après l'acceptation de la commande. La Société se réserve d'apporter aux produits des modifications partielles ou totales sans préavis, refusant toute responsabilité sur d'éventuelles données inexactes. Cela ne saurait constituer, pour les clients, le droit de demander produits modifiés ou supprimés, ou le virement de commandes déjà effectués.

## EN

The information contained in commercial catalogues or trade advertising material, which technical features of products or components, size, assembly sheets, colours, etc., are only indicative, on account of the technical specifications and the technological evolution of company product. The demanding datas may be provided from time to time at specific request. In order to improve the quality of the product, FORTE S.r.l. reserves the right to modify the same without notice and even after the acceptance of the order. The company could to make partial or total changes to product without notice, declining all responsibility on any inaccurate data. This cannot constitute, for costumers, right to request modified or cancelled products, or reversal of orders already made.

## ES

La información contenida en los catálogos o material publicitario como características técnicas de los productos o componentes, dimensiones, esquemas de montaje, colores, etc., tienen valor meramente indicativo, debido a las especificaciones técnicas y a la evolución tecnológica de los productos de la empresa. Los datos exigentes podrán ser proporcionados de vez en cuando y a petición expresa. A fin de mejorar la calidad del producto, FORTE S.r.l. se reserva el derecho de modificar el producto sin previo aviso y también después de la aceptación del pedido. La empresa se reserva a modificar totalmente o parcialmente el producto sin avisar, declinando toda responsabilidad sobre posibles datos inexactos. Esto no puede compensar, para los clientes, el derecho a pedir productos modificados o eliminados, o la transferencia de pedidos ya efectuados.



Per maggiori informazioni consulta il sito web:

For further information visit our website:

Pour plus d'informations consultez le site web:

Consulta el sitio web para más información:





**FORTE S.r.l.**  
© EDIZIONE OTTOBRE 2020  
C.da Parco del vecchio Bovio, CS  
70022 Altamura (BA) | Italia

**T. +39 080 310 12 37**  
**F. +39 080 310 13 23**

*info@fortesrl.it*  
*www.fortesrl.it*

GRAPHIC DESIGNER: **MICHELE FERRULLI**



[www.fortesrl.it](http://www.fortesrl.it)